



کات کونجی:
بلیا / انق مودا
بیمبیغ / دیدیق
قرانن

مجلس اتمام اسلام سیغاقورا
خطبة جمعة
۳ جولای ۲۰۲۶ / ۱۷ محرم ۱۴۴۸ھ
بلیا برتقوی، امانه برسام

أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ. أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَا بَعْدُ، فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ. قَالَ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ
وَلَا تُمُوتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

ماریلہ کیت برتقوی کفد الله ﴿سبحانه وتعالی﴾. طاعتی سکالا قرینتہ-ن دان جاءوھی
سکالا لارغن-ن. سموک لمبرن بولن محرم این تروس مماچو کیت کأره کباءیقن ددنیا
دان داخرة. آمین، یا رب العالمین.

ساوداراکو،

قرنیکه کیت ترفیکیر: افاکه فندغن اسلام ترهادف کولوغن مودا دان بلیا؟

اونتوق منجواب سوءالن اين، ايوه كيت حياتي ساتو كمبرن تنغ بليا يغ داوتاراكن
اوليه ساورغ صحابت رسول الله ﷺ (صلى الله عليه وسلم)، ياءيت أبو سعد الخديري
رضي الله عنه ﷺ دمان بلياو سنديري تله مروفاكن ساورغ قمودا كتيك مملوق
إسلام.

دريوايتكن بهاوا أبو سعد الخديري ﷺ (رضي الله عنه) اقايبلا مليهت قارا قمودا دان
بليا داتغ اونتوق منونتوت علمو، بلياو اكن بركات، "سلامت داتغ كقد قارا وصيت
رسول الله ﷺ (صلى الله عليه وسلم)".

وصيت رسول الله ﷺ (صلى الله عليه وسلم)، يعني يغ سريغ دفسنكن دان دايتكن
اوليه رسول الله ﷺ (صلى الله عليه وسلم). اينيله كمبرن يغ دبريكن اوليه ساورغ
صحابت رسول الله ﷺ (صلى الله عليه وسلم) كاتس كولوغن بليا، تراوتام مريك يغ
كيكيه منونتوت علمو لالو مپيركنش دي كمنفعتن اومت ماءنسي.

ساودارا سكالين،

كيت سديا معلوم بهاوا كمبرن بليا ترهادف كهيدوشن دقغاروهي فرسكيترن يغ دنبنتوق
اوليه كولوغن ديواس. مك، منجادي امانه داتس فوندق ستياف اورغ ديواس،

تراوتام سکالي دري کالغن قوم مؤمن، مماءینکن قرانن ممبیغ کولوغن بلیا مگیکوت
فندوان الهی.

دالم حال این، القران سارت دغن قیصه تاو لادن، فسنن دان دعاء یغ امت سسواي
دجادیکن قدومن دالم مندیق انق مودا. این ترماسوق فسنن-فسنن ساورغ للاکی
صالح کفد انقش دالم سورة لقمان، ایات ک-۱۷:

يَبْنِيَّ اَقِمِ الصَّلَاةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَاَصْبِرْ عَلٰى مَا اَصَابَكَ ۗ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُورِ ﴿١٧﴾

یغ برمقصود: "واهاي انکو! دریکنله صلاة دان سوروهله برپوات کباءیقن دان چکله
کوغکرن، دان برصبرله ترهادف اف یغ منیقامو، سسوغکوھش یغ دمکین ایت
ترماسوق فرکارا یغ فرلو دامبیل برت."

ملالوئی سیره رسول الله ﷺ علیه وسلم ﴿﴾ قولاً، کیت ممقلاجری فندکتن
ترباءیق دالم ممبتوق دان ممقرکاس کفریادین کولوغن بلیا. لیھت سھاج باکایمان رسول
الله ﷺ علیه وسلم ﴿﴾ براوروسن دغن ساورغ صحابت یغ برنام زید بن ثابت
رضی الله عنه ﴿﴾.

زيد ﴿رضي الله عنه﴾ جوک تله مروفاکن ساورغ انق مودا. دان دسبکن اوسياش
ايت، رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ تيدق مغيدينکن بلياو مپرتائي قوم
مسلمين دالم ققرغن بدر. نامون دمکين، رسول الله تيدق مريمهکن سماغثن اتاو
مپيسيهکنش سرتا مرتا. تتاقي بکيندا ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ مگتاھوءي دان
مغھرکائي کبولپنن دالم بيدغ مباح دان مھافل، لالو بکيندا ﴿صلى الله عليه وسلم﴾
مغشورکن فرجواغن الترنايف کغد زيد، ياءيت مھلاجري دان مھواساءي بهاس
عبراني، يعني بهاس لام بغسا يھودي.

ستله منجالنکن نصيحت رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ زيد بن ثابت ﴿رضي
الله عنه﴾ کودينن منجادي جوروتوليس دان فنترجمه راسمي کغد بکيندا ﴿صلى الله
عليه وسلم﴾ والاوقون بلياو ماسيه براوسيا مودا. بکيتوله اچوان رسول الله ﴿صلى
الله عليه وسلم﴾ يغ دغن فنوه کاسيه سايغ دان برقندغن جاءوه، مھقرکاس دان
منفعتکن قوتينسي کولوغن بليا دسکليليغن. اخيرن، زيد ﴿رضي الله عنه﴾ منجادي
توکوه علمون يغ مماءينکن قرانن اوتام دالم فروسيس قھومقولن مصحف ستله کوافاتن
رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم﴾.

ساودارا يغ دکاسيهي سکالين،

چوئتوه-چوئتوه یغ دبنئگن تادی مئوندغ کیت اونتوق برمحاسبه دان برتاش کفد دیری کیت سندیری: "افاکه قرانن کیت دالم ممبیبیغ قارا بلیا دان انق مودا؟ بیلاکه کالی تراخیر کیت منجادی قمبرا سماغت یغ ممبنتوق قریادی کینراسی مؤمن اکن داتغ؟" دسینی، ایذینکن خطبة مئوصولکن امثت قرکارا یغ بولیه کیت لاکوکن:

قرتام: منجادی چوئتوه یغ بائیق

کولوغن بلیا اداله قمرهاتی یغ تاجم. کادغکالا، مریک لبیه ترکسن دغن کلاکوان برندیغ قرکاتان. سقدر مئارهکن مریک منجادی انسان یغ بائیق، منجاک صلاة، منجاءوهی معصیه، اداله تیدق ممدادی سکیراش مریک تیدق ملیت قرکارا یغ سام دلاکوکن اولیه کیت. اولیه ایت، ایوه براوسها اکر دیری کیت ترلییه دهولو منجادی چرمین کفریادین مؤمن یغ ایغین کیت لیهت قد دیری مریک.

کدوا: ممبیبیغ دغن حکمه

اینیله فندکتن سبئر رسول الله ﷺ صلی الله علیه وسلم. بکیندا تیدق مندیدیق جیوا بلیا دغن هردیقن، چموهن اتاو لیتیرن. سبالیقش، دغن منچوغکیل فوتینسی یغ دمیلیقی اولیه ستیاف بلیا دغن کلمبوتن دان فنوه کاسیه سایغ. ستیاف کسلیقن

فرلو دفرتولکن، نامون امبیلله فندکتن یغ ممینا دان ملیت کسلیفن سباکای
سپهاکین درقد فروسیسی قمبلاجرن.

کتیک: ملتکن کفرچایان کهد مریک

اوسهله کیت ممدغ رنده کاوقایان انق مودا. سیره مراقمکن باکایمان رسول الله ﷺ
الله علیه وسلم ﷺ برسدیا ملتکن تغکوغجواب یغ بسر دأتس باهو زید بن ثابت
رضی الله عنه ﷺ سفرتی یغ دقیشهکن تادی. سکیرا کیت مندافتی انق-انق مودا
ماسیه کورغ کماهیرن، بمبیغله مریک اونتوق مگیلف کبولین ترسبوت. بریکن
مریک رواغ اونتوق مپومبغ، برداسرکن مینت دان کماهیرن مریک، اکر مریک مراس
دهرکائی. کلک، مریک قولایغ اکن میکول امانه اکام دان هارفن بغسا.

کامفت: منداعن کولوغن بلیا

رسول الله ﷺ (صلی الله علیه وسلم) تیدق لکغ درقد منداعن کسجهتران انق مودا
دسکلیلیغن. سلاءین مغیرتن هوبوغن دان مبریکن سماغت، کات-کات یغ
دایونتایکن ملالوئی دعاء جوک مروفاکن بوقتی کبرکنتوغن دان کیاقینن کیت، بهاوا
الله ﷻ (سبحانه وتعالی) ممقو منیتیشکن اف سهاج کباء یقن بوات کیت سموا.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

اوسها مېنتوق کینراسي ماس هادفن یغ برتقوی اداله تغکو عجاوب کیت سما. یغ لبيه دیواس فرلو مماءینکن قرانن، یغ مودا جوک هاروس تربوک منرېما بېبیغن. اي بوکنله هوبوغن ساتو هالا. سبالیقش، اي اداله ساتو جالینن یغ سالیغ ملغکھی دان مغواتکن. سموک الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مناءوتکن کاسیه سایغ اننارا کیت، منونتون ستیاف لگه کیت دان ملیقهکن رحمت-ن ک-آتس کیت سما. آمین، یا رب العالمین.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَا مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْحُرْبَ وَالْإِعْتِدَاءَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَوْدِعُكَ أَنْفُسَنَا وَأَهْلَنَا وَبِلَادَنَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِ الْمَفْسِدِينَ، وَكَيْدِ الْمُعْتَدِينَ، وَظُلْمِ الظَّالِمِينَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي عَزَّةٍ وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ عَامَّةً،
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِّلْ خَوْفَهُمْ أَمْنًا، وَحُزْنَهُمْ فَرَحًا، وَهَمَّهُمْ فَرَجًا، يَا
رَبَّ الْعَالَمِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ
النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.